

Hesse - Informationen zur Basis und Ihrer Anreise

Drucken Sie sich diese Seiten bitte aus, damit Sie vor und während Ihrer Reise zu unserer Basis darauf zurückgreifen können. Sie finden hier viele wichtige und hilfreiche Informationen, die Ihnen bei der Planung Ihrer Reise sowie bei der Vorbereitung Ihrer Bootsferien helfen werden. Falls Sie weitere Informationen benötigen, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen eine sichere Anreise.

ADRESSE UND KONTAKTDATEN DER BASIS

Adresse: Le Boat Hesse, Port du Canal
F – 57400, Hesse

GPS-Koordinaten: E7° 2.606` N48° 41.496`

Telefon: 0033 (0) 387 03 6174

Fax: 0033 (0) 387 03 10 60

E-Mail: hesse@leboat.com

Falls Sie während Ihrer Anreise weitere Informationen benötigen oder später als geplant an der Basis ankommen werden, kontaktieren Sie bitte direkt die Mitarbeiter an der Basis.



ANFAHRTSINFORMATIONEN

ANREISE MIT DEM PKW

Bereiten Sie sich vor: Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich mit den Verkehrsregeln vor Ort vertraut zu machen und diese auch einzuhalten. Die meisten europäischen Länder haben eine Liste mit vorgeschriebener Ausrüstung, die Sie in Ihrem Fahrzeug mitführen müssen.

Anfahrtsbeschreibung: Die Michelin-Karte Nr. 57 sowie die IGN-Karte Nr. 104 beinhalten die Region rund um unsere Basis.

DIE NÄCHSTGELEGENEN FLUGHÄFEN:

Straßburg - 74 km (E25)

DIE NÄCHSTGELEGENEN BAHNHÖFE:

Sarrebouurg - 5 km von der Basis entfernt

TAXITRANSFERS

Wir empfehlen 'Taxi Elle et Moi' (+33 (0) 607 575 905) or 'Taxi Phoenix' (+33 (0) 615 178 285) or 'Taxi Face' (+33 (0) 387 250 050 | face.ambulances@yahoo.fr) or 'Taxi Elmerich' (+33 (0) 684 193 438) or 'Taxi JNA' (+33 (0) 770 283 038). Falls nötig, arrangieren Sie bitte den Transfer von und nach Hesse direkt mit dem Anbieter vor Ihrer Anreise.

Für Informationen zum Taxitransfers vom/zum Flughafen Strassburg besuchen Sie:

www.strasbourg.aeroport-voyages.fr/venir-a-strasbourg/se-deplacer/taxis/ . Die Taxis befinden sich außerhalb des Ankunftsterminals auf Ebene 2. Sollten keine Taxis zur Verfügung stehen, kann Ihnen der Informationsschalter auf Ebene 2 bei der Reservierung eines Taxis behilflich sein.

von	nach	Montag bis Samstag	Montag - Samstag / 18:00 - 08:00 Uhr
		08:00 - 18:00 Uhr	Sonn- und Feiertage
Hesse	Sarrebourg Station	19 €	26 €
Hesse	Strasbourg Station	130 €	180 €
Hesse	Strasbourg Airport	150 €	190 €
Hesse	Saarbruecken Airport	150 €	190 €
Hesse	Karlsruhe/Baden Airport	150 €	190 €

Richtpreise - Änderungen vorbehalten

AUTO-ÜBERFÜHRUNG (FÜR EINWEGFAHRTEN)

Wenn Sie eine Einwegfahrt buchen (d. h. Ihr Boot an einer anderen Basis zurückgeben), können wir Ihr Auto von der Abfahrtsbasis zu Ihrer Endbasis überführen. Den Transfer können Sie vorab über unser Verkaufsbüro buchen. Bitte bringen Sie Ihren Fahrzeugschein und Ihre Versicherungspapiere mit. Unsere Mitarbeiter sind versichert, Ihr privates Fahrzeug zu überführen. Im Fall von Mietwagen prüfen Sie bitte mit Ihrem Vermieter, ob es möglich ist, einen ungenannten Fahrer im Vertrag hinzuzufügen. Es können alle Fahrzeuge überführt werden mit Ausnahme der folgenden: Lastkraftwagen, Fahrräder, Motorräder, Campingfahrzeuge sowie Fahrzeuge mit roten Nummernschildern. Bitte kontaktieren Sie das Verkaufsteam für Preise.

IHRE ANKUNFT

ÖFFNUNGSZEITEN DER BASIS

Montag bis Sonntag: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

WANN SIE ANKOMMEN SOLLTEN: Ihr Boot ist von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr für Sie abfahrtsbereit. Wir empfehlen, dass Sie 60 Minuten früher ankommen, damit ausreichend Zeit für den Check-in sowie die Einweisung in das Fahrgebiet und das Boot zur Verfügung steht. Wenn Sie eine frühere Abfahrt gebucht haben, besteht die Möglichkeit, ab 11 Uhr an der Basis einzuchecken und das Boot bereits ab 12:00 Uhr bzw. ab 14:00 Uhr zu übernehmen.

SPÄTE ANKUNFT: Wenn Sie außerhalb unserer Öffnungszeiten an der Basis ankommen werden, müssen Sie die Basis direkt informieren. Bei Ihrer Ankunft an der Basis finden Sie an der Tür der Rezeption einen Hinweis, wie Sie Ihr Boot finden. Das Boot bleibt offen und beleuchtet, damit Sie die Nacht an Bord verbringen können. Die Einweisung durch die Mitarbeiter der Basis erfolgt am nächsten Morgen.

BEI IHRER ANKUNFT: Die Mitarbeiter unserer Basis freuen sich darauf, Sie in Ihrem Fahrgebiet zu begrüßen und werden alles dafür tun, damit Ihre Ankunft und Ihr Hausbooturlaub so reibungslos und angenehm wie möglich sein werden.

Wenn Sie ankommen, werden die Mitarbeiter unserer Basis:

- Sie um eine Anzahlung für die Betriebskosten, die Sie während Ihrer Fahrt verbrauchen, bitten. Zusätzlicher Mehrverbrauch wird Ihnen bei Ihrer Rückkehr zur Basis berechnet. Die Kosten für weniger verbrauchten Kraftstoff werden Ihnen zurückerstattet.
- Sie um eine erstattbare Schadenskaution bitten. Diese wird Ihnen bei Ihrer Rückkehr wieder erstattet, wenn Sie das Boot und das Inventar am Ende Ihres Hausbooturlaubs unbeschädigt zurückgeben. Sie können die Höhe der Kaution (und damit Ihre Haftung im Schadensfall) reduzieren, wenn Sie vorab eine Haftungsbeschränkung abschließen. Bitte kontaktieren Sie unser Verkaufsteam für Details.
- Sie mit dem Gewässerführer, den Karten und weiteren wichtigen Informationen vertraut machen, die wir Ihnen zur Verfügung stellen, damit Sie genau planen können, wo Sie hinfahren und anlegen wollen.
- Sie in Ihr Boot, die Ausrüstung an Bord und das Fahrgebiet (Sehenswürdigkeiten usw.) einweisen.
- Ihnen den Umgang mit dem Boot auf dem Wasser zeigen.

Bitte bringen Sie folgendes bei Ihrer Anreise mit:

- Voucher / Reisegutschein
- Zahlungsmittel (Bargeld, EC-Karte, Visa, Master Card, American Express)
- Handynummer für Notfälle
- Für Kinder unter 40 kg, benötigen wir das Gewicht für die Rettungsweste

EINRICHTUNGEN AN DER BASIS

An der Basis: Toiletten und Duschen sind zu den Basisöffnungszeiten für Sie geöffnet.

PARKEN: Parkplätze sind im Voraus über unser Verkaufsteam buchbar oder beim Check-in.

- Nicht abgeschlossene Parkplätze im Freien auf dem Basisgelände
 - 42 € pro Woche bei Buchung vor Anreise
 - 49 € pro Woche bei Buchung an der Basis
- Garage (überdachte Parkplätze auf dem Basisgelände)
 - 56 € pro Woche bei Buchung vor Abreise
 - 63 € pro Woche bei Buchung an der Basis

Es gibt auch kostenlose unbewachte Parkplätze.

EINRICHTUNGEN VOR ORT

HOTELS UND RESTAURANTS

In Sarrebourg

Hôtel Ibis Styles*** (4,7 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 035 555 www.ibis.com

Restaurant Auberge de Maître Pierre (4,7 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 031 016

In Buhl-Lorraine

Hôtel Ibis Budget (8,2 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 238 243 www.ibis.com

Restaurant Cabane de Marine (8,2 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 230 961

In Abreschviller

Logis Hôtel les Cigognes (10 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 037 009

In Lutzelbourg

Hotel Des Vosges (22 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 253 009 www.hotelvosges.com

In Phalsbourg

Hotel-Restaurant “Erckmann Chatrian” (20km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 243 133

In Saverne

Hotel-Restaurant*** “Chez Jean” (30 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 388 911 019

www.chez-jean.com/en/

In Strasbourg

Hotel-Restaurant “Mercure” Tel. +33 (0) 388 328 080

Hotel-Restaurant “Best Western” Tel. +33 (0) 388 143 914

Hotel Ibis Tel. +33 (0) (0) 388 239 898

Einige typische Restaurants im Stadtzentrum.

In Nancy

Hotel Ibis Tel. +33 (0) 383 329 016

Hotel Adagio Access Tel. +33 (0) 383 158 780

Einige typische Restaurants im Stadtzentrum.

GESCHÄFTE VOR ORT: In Hesse gibt es lediglich eine Bäckerei. Um Ihren Reiseproviant zu kaufen, sollten Sie nach Sarrebourg fahren (nur 5km von der Basis aus). Hier finden Sie mehrere Geschäfte, einen Supermarkt, Restaurants und andere Dienstleistungen.

ANGELN: Wenn Sie während Ihres Bootsurlaubs rund um Hesse angeln möchten, benötigen Sie einen Angelschein. Diesen können Sie auf folgender Internetseite erwerben: cartedepeche.fr. Alternativ erhalten Sie auch bei Décathlon in Sarrebourg einen Angelschein.

FREMDENERKEHRSBÜRO:

Sarrebourg: Chapelle Des Cordeliers, 57400, Sarrebourg: Tel. +33 (0) 387 031 18 www.tourisme-sarrebourg.fr

Strasbourg: Place de la Cathédrale, 67000 Strasbourg - Tel. +33(0) 388 522 828
www.otstrasbourg.fr

Nancy: Place Stanislas, 54000 Nancy – Tel. +33(0) 383 352 241 www.nancy-tourisme.fr

AKTUELLE INFORMATIONEN ZU IHREM FAHRGEBIET

REISEEMPFEHLUNG

Sowohl der Canal de la Marne au Rhin als auch der Canal des Houillères de la Sarre sind einfach zu befahren und für Anfänger gut geeignet.

Bitte beachten Sie, dass in einigen Regionen Deutschlands aus Sicherheitsgründen ein **Bootsführerschein** (SBF Binnen) benötigt wird. Ohne einen Bootsführerschein können einzelne Routen in dieser Region nicht befahren werden. Diese sind in der Übersichtskarte über die Region kenntlich gemacht.

Ein im Ausland erworbener Bootsführerschein, kann durch die örtlichen staatlichen Behörden anerkannt werden. In diesem Fall können Sie Ihre im Ausland erworbene Bescheinigung unserem Verkaufsteam zusenden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: http://www.gesetze-im-internet.de/sportbootf_binv/index.html

SCHLEUSEN

Die Schleusen am Canal de la Marne au Rhin und am Canal du Rhône au Rhin sind automatisch und einfach zu bedienen. Die Benutzung ist kostenlos. Am Canal des Houillères de la Sarre helfen Schleusenwärter bei der Bedienung der manuellen Schleusen. Die Benutzung ist kostenlos.

Öffnungszeiten: Während der Sommermonate sind die Schleusen an Wochentagen und samstags von 07:00 – 19:00 Uhr und an Sonntagen von 07:00 - 18:00 Uhr geöffnet. Diese Öffnungszeiten gelten für den Rhein-Marne-Kanal und den Rhein-Rhone-Kanal. In den geschäftigeren Sommermonaten sind die Schleusen am Canal des Houillères de la Sarre von 08:30 - 18:30 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie: An einigen Feiertagen sind die Schleusen geschlossen. Hierzu gehören auch der 1. Mai und der 1. November. Die **Schleuse Gündingen**, südlich von Saarbrücken gelegen, wird vom **1. September 2016 bis zum 30. April 2017** für Wartungsarbeiten **geschlossen**. In dieser Zeit ist es leider nicht möglich nach Saarbrücken zu fahren.

LIEGEPLÄTZE

An allen Kanälen finden Sie genügend Liegeplätze.

IHRE RÜCKKEHR

Ihr Boot sollte bis spätestens um 09:00 Uhr an Ihrem letzten Urlaubstag (oder bis Mittag, wenn Sie eine späte Bootsrückgabe gebucht haben) zurückgegeben werden.

Diese Informationen werden regelmäßig aktualisiert. Fehler und Irrtümer sind trotz sorgfältiger Pflege nicht ausgeschlossen.